

*Devozzjoni kbira fil-Gżejjer Maltin  
lejn Tluġh fis-Sema ta' Marija...*

## Seba' Knejjes jew Kappelli ta' l-Assunta

■ **kitba u ritratti ta' Silvio CASSAR**



Meta kont fuq il-bank ta' l-iskola nistudja l-Letteratura Maltija, niftakar żewġ poeziji li kellhom x'tagħmel sew fihom. Qed nirreferi għall-poemi 'L-Għanja tas-Seba' Niċeċ' u 'L-Għanja tas-Seba' Gherien' ta' l-Avukat u Poeta Ġorġ Zammit (1908-1990). Fl-ewwel poezija, il-poeta qed jagħmel vjaġġ madwar il-Gżejjer Maltin u jżur seba' kappelli, uħud minnhom iddedikati lill-Madonna filwaqt li fit-tieni wahda qed jammira l-ambjent pittoresk Malti fl-isbuhija kollu tiegħu. Tul dawn iż-żewġ vjaġġi huwa jinseh il-leġġendi u stejjer marbutin ma' dawn l-irkejjen u fl-istess hin qed jgħanni l-paesajġ Malti. Permezz ta' dan il-vjaġġ, Ġorġ Zammit qed jagħmel bħal penitenza u għalhekk qed jissaffa spiritwalment halli meta jkun il-waqt jibda l-pellegrinaġġ li jmiss hekk kif nissel vrus il-poezija:

Instemgħet fil-berah is-sejha  
Ta' seher l-imhabba:  
U qalbi weġbitha.

U jien xtaqt li nimita lill-poeta Ġorġ Zammit fil-vjaġġ tiegħu. Għalhekk hassejt li għandi nagħmel ukoll il-pellegrinaġġ tiegħi lejn seba' kappelli ddedikati lil Marija Mtellgha s-Sema. L-ewwelnett, waqt il-vjaġġ tiegħi rajt id-devozzjoni kbira li teżisti lejn l-Assunta, devozzjoni li għad għandha gheruq fondi fil-Gżejjer Maltin. Kelli diffikultà liema nagħzel għax sibt ammont ferm akbar ta' kappelli ddedikati lill-Assunta - kollha jsebbhu t-toroq tagħna, imma jien ridt nibqa' fuq in-numru seba'... in-numru li jissemma' għal diversi drabi fil-Bibbja (kemm fl-Antik u fil-Ġdid Testament).

Iva... dan il-kult Marjan kiber tul iż-żminijiet u dan jixduh il-Maltin li mal-medda taż-żmien poġġew lill-Ommna Marija Patruna ta' dawn il-gżejjer. Biżżejjed insemmu l-festi titolari kbar li jsiru f'għieħ Santa Marija f'mhux inqas minn seba' lokalitajiet... ibda mill-Mosta, H'Attard, il-Gudja, Hal Ghaxaq, l-Imqabba, il-Qrendi u l-Katidral fir-Rabat Ghawdex. Ma rridux ninsew dawk li jiġu ċelebrati fl-ewwel Hadd fuq il-15 t'Awwissu... Had-Dingli, l-Imġarr u ż-Żebbuġ Ghawdex.

L-istorja turina li dan il-kult imur lura lejn is-seklu sittax. Kompla jikber għax il-poplu Malti dejjem irrikorra għall-ghajjuna lejn l-Ommna Marija fid-diversi epidemiji bħall-pesta li kienu laqta l-Gżejjer Maltin u fit-Tieni Gwerra Dinjija meta speċjalment jibqa' msemmi l-Konvoj ta' Santa Marija li wasal fil-Port il-Kbir nhar it-12 t'Awwissu 1942, hekk qrib Jum l-

Assunta, meta f'Malta kien għoddu spiċċa l-proviżżjon ta' l-ikel minhabba l-gwerra. Wisq aktar il-Mostin jibqgħu jiftakru l-bomba li waqgħet fir-Rotunda nhar id-9 t'April 1942, u ma haditx.

### **Il-Kappella ta' Santa Marija f'Hal Balzan**

Il-vjaġġ pellegrin tiegħi bdejt bla dubju f'rahal twelidi - Hal Balzan. Il-Kappella ta' Santa Marija tinsab ftit 'il fuq mill-Knisja Parrokkjali ddedikata lill-Annunzjata. Il-kappella attwali hija t-tielet wahda għax qabel kien hemm tnejn ohra mibnijin fl-istess post. L-ewwel kappella ddedikata lill-Assunta f'Hal Balzan tmur lura għall-1574. It-tieni kappella tlestiet fl-1675 fost il-ferħ tal-Balzanin għax tajjeb li nkunu nafu li dak iż-żmien Hal Balzan kienu jinstabu żewġ żoni... dik iż-żona tal-knisja parrokkjali l-qadima ddedikata lill-Annunzjata u l-ohra fin-naħa ta' fuq tarrahal kappella ddedikata lit-Tluġh fis-sema ta' Marija. Xi hsrat



laqtu wkoll din it-tieni knisja ta' Santa Marija, ghalhekk kellha tinbena t-tielet kappella. Id-devozzjoni kbira li kellhom il-Balzanin lejn il-Madonna, fl-1846 taw bidu ghall-bini ta' kappella ohra. Il-bini ha madwar tliet snin. Dan kollu sar bit-thabrik ta' Dun Salv Sammut. Il-faċċata toltok immens ghax-xoghol arkitettoniku mill-isbah li fiha. Quddiem il-knisja hemm statwa ta' Santa Marija, xoghol fil-ġebel ta' Sigismondu Dimech fl-1838 b'tifkira mill-helsien tal-kolera. Fl-2005 din il-kappella ġiet irrestawrata u bdiet isservi ta' Centru ghall-Adorazzjoni matul il-jum.

## Il-Kappella ta' Santa Marija f'Haż-Żebbuġ

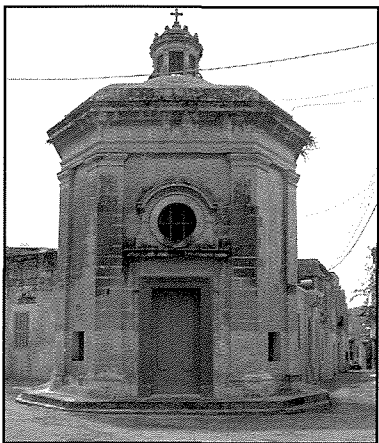
Hekk kif tohrog minn Hal Balzan lejn H'Attard u taqbad it-telgħa lejn Haż-Żebbuġ, fit-tarf tat-triq dlonk tilmah statwa ta' Santa Marija hekk imsejha Santa Marija ta' Hal Muxi. Ftit metri 'l bogħod tara miegħek il-kappella ta' Hal-Muxi mill-aktar eleganti. Din



il-knisja nbriet fl-1775 iżda l-istorja tibda qabel ghax kienet diġà tissemma fil-Viżta ta' l-Isqof Mons. Duzina fl-1575. Fl-1953 kienu sarulha sett qniepen ġodda u kienu tbierku mill-Isqof Galea. F'għeluq il-200 sena mill-bini tal-knisja sar zuntier ġdid, però jispikkaw l-aktar żewġ statwi ta' San Filep kif ukoll ta' Santa Marija, xogħol ta' Marco Montebello (1915-1988). Għad issib attivitá għaddejja fl-inhawi tal-kappella tant li hija mfitxija sew min-nies taż-żona ta' Hal-Muxi għall-quddies, katekiżmu għat-tfal u laqgħat. Il-festa ssir Hadd wara l-15 t'Awwissu u l-kappella, flimkien maż-żona, ikunu armati sew.

## Il-Kappella ta' Santa Marija f'Haż-Żebbuġ

Bqajt Haż-Żebbuġ. F'parti ohra ta' Città De Rohan mort nara l-knisja ta' Santa Marija hekk imsejha 'Ta' Mamo'. Ġawhra arkitettonika ta' Lorenzo Gafà. Tlestiet fl-1685 u tbierket eżattament lejliet il-festa ta' Santa Marija... 14



t'Awwissu, 1685. Il-benefattur ewlieni kien Salvu Pisano li l-familja tiegħu kienet qabel tiehu hsieb il-kappella li kien hemm qabel fl-istess post, dik tas-Salvatur. L-istil tal-kappella huwa uniku u partikolari mqabbel ma' kappelli ohra ghax il-koppla ddawwar il-kappella kollha. Barra minn hekk, il-lanterna tisthajjilha kuruna mpoġġija fuq il-kappella ddedikata lit-Tluġh fis-sema ta' Marija.

## Il-Knisja ta' Santa Marija f'Hal Tarxien

Minn Haż-Żebbuġ mort lejn Hal Qormi, għat-telgħa ta' Hal Luqa, u mit-Triq tal-Barrani dhalt lejn Hal Tarxien. Wara dawra mal-lokal sibt il-knisja ddedikata lil Sidtna Marija



Mtelligħa s-Sema fil-qalba ta' Hal Tarxien u jsibuha 'Tar-Rokna' ghax tinsab verament fir-rokna tal-bini. Faċċata eleganti, bieb ewlieni u b'żewġ kampnari li nbnew fl-1909 bis-sahħa tal-prokuratur ta' dak iż-żmien Dun Fraŋgisk Penza.

Bejniethom hemm ukoll statwa ta' l-Assunta u b'koppletta fuq wara. Ghalkemm knisja żgħira u antika, sa minn dejjem kienet imfitxija min-nies tal-viceinanzi kif ukoll diversi bahħara ta' l-imghoddi. Dan jixhdu d-diversi eks-voti li nsibu fiha. Il-bini tal-knisja nafuh lil Donna Domenica, armla ta' Gentile Azzopardi, li halliet legat bhala piż fuq art favur din il-knisja li jithallas kull sena.

Mill-Att tal-Viżta Pastoral ta' l-Isqof Mons. Gagliares fl-1619 nafu li din il-knisja ttellgħet madwar is-sena 1415 fi żmien l-Isqof Fra Anton Platamone.

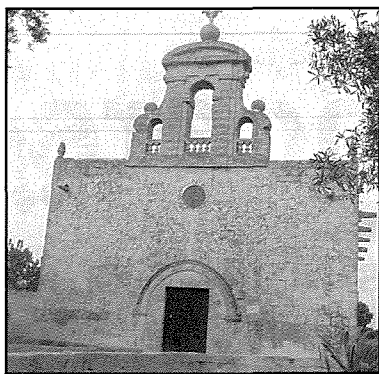
Fi żmien l-Assedju, il-knisja ġarrbet hafna hserat minhabba l-preżenza tat-Torok f'dawn l-inhawi u fl-1668, il-Kappillan Dun Gianmaria Barbara ġabar għaliha u reġa' tellagħha mill-ġdid. Fis-sena 1826, ċertu André Muscat u martu Tereza, devoti tal-Madonna, hallew b'testment somma flus għal servizzi reliġjużi.

B'hekk b'dan il-legat waqqfu wkoll l-quddiesia sollenni, l-ghasar ta' lejliet u nhar il-festa ta' l-Assunta. Tajjeb li ngħidu li ġewwa fuq l-artal insibu kwadru titulari mill-isbah li juri lit-Tluġh fis-sema ta' Marija bil-kori kollha ta' l-Angli mdawrin fuq xogħol tal-pittur Rokku Buhagiar u sar fl-1771. Idawwar il-kwardu hemm prospettiva dekorattiva li tiġbed l-ghajn hekk kif tidhol fil-knisja.

## Il-Kappella ta' Santa Marija f'Bir Miftuħ

Tlaqt minn Hal Tarxien. Erhejtliha lejn l-ajruport

u hekk kif tiġbed lejn il-Gudja tara kappella mill-isbah, imdawra b'ambjent nadif u miżmum. Din il-kappella kellha mportanza kbira fil-holqa tan-nisġa tar-rah tal-Gudja. Din inbniet fis-seklu 15, x'aktarx madwar l-



1430. Tant hu hekk li din kienet isservi bhala l-knisja parrokkjali, anzi msejha bhala l-parroċċa l-antika ta' Bir Miftuh u kienet wahda mill-ewwel għaxar parroċċi li twaqqfu f'Malta u Għawdex fil-bidu tas-seklu 15. Ta' min wiehed isemmi li din il-kappella hi wahda mill-uniċi żewġ knejjes parrokkjali li għadhom jeżistu mill-għaxra li kien hemm dak iż-żmien.

Sadanittant, irridu nsemmu li din il-kappella ta' Bir Miftuh kienet tiġbor fil-parroċċa tagħha lill-Gudja, Hal Tarxien, l-Imqabba, Hal Safi, Hal Luqa, Birzebbuġa, Hal Kirkop u Hal Farruġ. Madwar din il-kappella kienu nbnew hames kappelli ohra żgħar... dik ta' Santa Katarina, San Bastjan, tan-Natività ta' Marija, San Ġorġ u l-Assunzjoni. Dan kollu nsibuh lejn is-seklu 16 u 17. Din il-kappella serviet ta' parroċċa sakemm lejn is-sena 1650, il-poplu tal-Gudja beda jahseb sabiex jibni knisja ġdida u ferm akbar fiċ-ċentru tal-lokal u tilqa' għall-htiġijiet kollha tal-komunità.

Il-knisja kienet ferm akbar għax jinghad li xi materjal kien ittiehed sabiex jintuza għall-bini tal-knisja parrokkjali ġdida tal-Gudja. B'xorti hażina, din il-knisja ġarrbet hserat kbar bil-bombi nhar id-9 t'April 1942, matul it-Tieni Gwerra Dinjija. Matul iż-żminijiet dak li waqa' kien issewwa sakemm l-Organizzazzjoni 'Din l-Art Helwa' bdiet tiehu hsieb din il-knisja fl-1978. Fil-fatt, matul is-snin ta' wara kompli jsir restawr u manutenzjoni f'din il-kappella. Ta' min ifahhar lil din l-Organizzazzjoni għall-ambjent miżmum nadif fl-inhawi bid-diversi xtieli u pjanti li jsebbhu dik iż-żona tal-kappella ta' Bir Miftuh.

## Il-Kappella ta' Santa Marija f'Bubaqra

Komplejt bil-vjaġġ tiegħi, din id-darba triqti lejn iż-Żurrieq. Għaddej minn taht il-mina, qsamt iż-Żurrieq kollu sakemm wasalt fiż-żona Ta' Bubaqra. F'ambjent mill-isbah l-ewwel sibt fuq pedestall għoli tal-ġebel statwa mill-isbah ta' Santa Marija u hekk kif tidhol aktar 'il ġewwa tilmah il-kappella ta' Santa Marija, hekk imsejha Ta' Bubaqra.

Din il-knisja hadet post żewġ kappelli li kien hemm hdejn xulxin... dik ta' Santu Rokku u dik ta'

San Bastjan (l-artal tal-ġenb hu ddedikat lil dan il-qaddis b'tifkira tal-kappella li kellu). Wara li ż-żewġ kappelli ġew profani fl-1658, hekk kif għaddiet il-pesta ta' l-1676, inbniet din il-kappella ddedikata lil Santa Marija. Imma fl-1961, inhass li din il-kappella għandha titkabbar minhabba li fiż-żona bdew jiżiedu n-nies. Għalhekk intaġħzlet il-pjanta tal-Kav. Ġużè D'Amato (1886-1963), li wara mewtu kompli x-xogħol il-Perit E. Borg Cardona.

B'hekk, l-antik tal-kappella thallat max-xogħol il-ġdid biex b'hekk inholqot knisja li sal-lum għadha sservi lill-komunità ta' l-inhawi għat-tiġdid spiritwali... quddies, duttrina kif ukoll għar-rikreazzjoni.

## Il-Kappella ta' Santa Marija f'Hal-Xluq

Mill-kwiet f'Ta' Bubaqra, kien imiss l-aħhar vjaġġ tiegħi li ser johodni għal aktar kwiet xejn mittiefes... bejn il-lokalitajiet tas-Siġġiewi u l-Qrendi nsibu Hal-Xluq. Għaddej mill-inhawi Ta' Kandja... traffiku mill-anqas. Minflok bqajt sejjer lejn iċ-ċentru tas-Siġġiewi, ksirt lejn ix-xellug u sibt l-istatwa ta' Santa Marija tilqghek u tisthajjel turik 'il fejn trid tmur sabiex issib il-kappella ddedikata lill-Assunta. Din kienet inbniet fis-seklu 15 qalb il-kampanja. Izda jinghad li wara xi hserat, il-kappella reġghet inbniet lejn l-1596 (aktar minn 400 sena ilu) minn ċertu John Paul Buttigieg.

Dan kollu jissemma' mill-Isqof Mons. Duzina meta żar is-Siġġiewi u semma' l-kappelli ta' l-inhawi fosthom din ta' Hal-Xluq. Illum il-ġurnata, fl-ewwel Hadd wara Jum l-Assunta, tiġi ċċelebrata festa żgħira ad unur Marija Mtellgha s-Sema. Fil-kappella nsibu statwa ta' Santu Rokku u Santa Rita flimkien ma' diversi kwadri fosthom tal-Madonna tar-Rużarju, Kristu jgorr is-salib u l-kwadru titulari tat-Tluġ fis-sema... dawn il-pitturi attribwiti lil xi alliev ta' Francesco Zahra (1680-1765).

Iva... fil-vjaġġ lura lejn id-dar bqajt inġib quddiem l-memorja tas-seba' kappelli li jsebbhu d-diversi żoni f'pajjiżna. J'Alla fi snin li ġejjin ikolli ċans sabiex nerga' nirrepeti l-vjaġġ tiegħi ta' żjarat lil aktar kappelli ddedikati lill-Assunta. U bil-hsieb f'moħhi x'kult rabba l-poplu tagħna lejn Marija, x'qima poġġa lejn dan il-misteru tat-Tluġ fis-sema, x'wirt devozzjonali, x'wirt storiku u artistiku holqu l-Maltin ta' l-imghoddi, inhares lejn din l-Omm u niringrazzja ta' kulma tagħmel magħna u tkompli thares u żżomm idejha fuqna lkoll.

### Referenzi:

Ġorġ Zammit, *Poeżiji*, p. 69.

Mons. Dun Gwann Dimech, *Hal Balzan - Ġrajjetu sa l-1999*.

Alfie Guillaumier, *Bliet u Rhula Maltin*.

Kilin, *A Hundred Wayside Chapels of Malta and Gozo*.